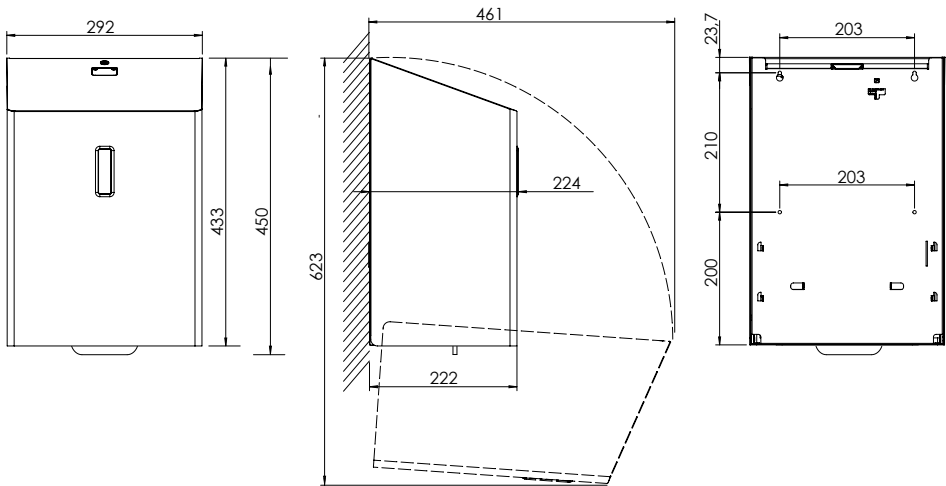
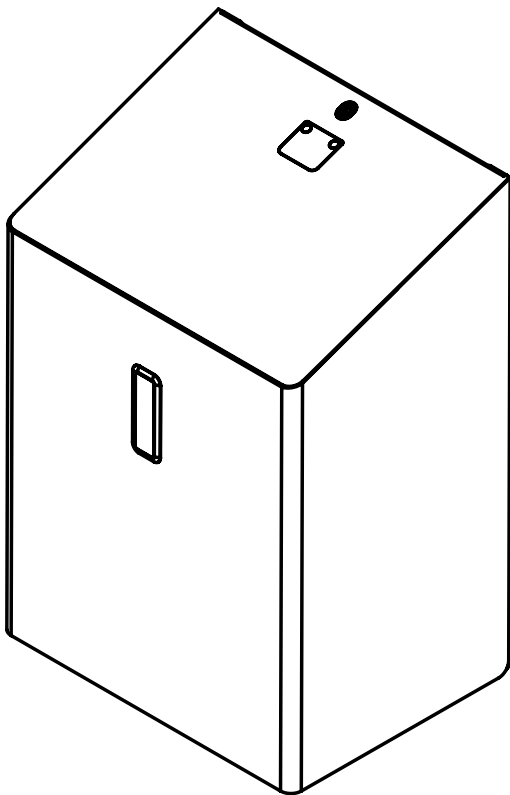


SanTRAL® Plus ACU 1 (Smart Ready)

Autocut-Spender für Rollenpapierhandtücher
Autocut dispenser for paper towel rolls



Wichtig! Important!

Vor der Verwendung neuer Füllgüter ist stets die Kompatibilität von Füllgut und Spendersystem zu prüfen, um eine einwandfreie Funktionalität gewährleisten zu können. OPHARDT Hygiene übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden oder Kosten, die durch Inkompatibilitäten von Füllgut und Spendersystemen entstehen können.

The compatibility of filling material and dispenser system must be checked prior to the use of new filling materials, in order to guarantee fault-free functionality. OPHARDT Hygiene assumes no liability for any damages or costs which arise due to the incompatibility of filling material and dispenser systems.



Reinigungs- und Pflegehinweis

- Spender mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen (Wasser)
- keine chlorhaltigen Reinigungsmittel verwenden
- keine Reinigungsmittel mit Scheuermittel verwenden
- Wischdesinfektion mit einem materialverträglichen Desinfektionsmittel



Cleaning and care instructions

- Clean dispenser with lightly moistened cloth to remove product residue
- When using disinfectant wipes, check chemical compatibility with stainless steel
- Do not use acidic or chlorinated cleaners
- Do not use abrasive cleaners

Lieferumfang

- ☐ • Autocut-Spender
- ☐ • Befestigungssatz: 4x Schrauben und Dübel
- ☐ • Schlüssel
- ☐ • Bedienungsanleitung

Scope of Delivery

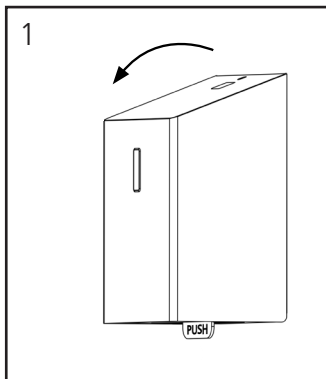
- ☐ • Autocut dispenser
- ☐ • Fixing set: 4x screws and plugs
- ☐ • Key
- ☐ • Instruction manual

Technische Änderungen vorbehalten.
Technical modifications reserved.

Maße in mm
Dimensions in mm

SanTRAL® Plus ACU 1 (Smart Ready)

Autocut-Spender für Rollenpapierhandtücher
Autocut dispenser for paper towel rolls

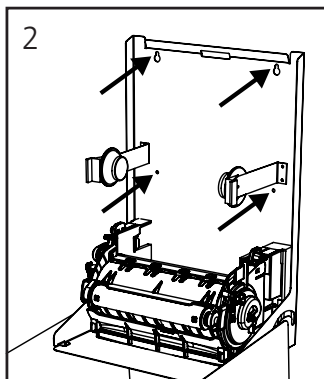


Haube entriegeln und senkrecht anheben, bis ein Widerstand spürbar ist. Nach unten klappen und mit beiden Händen in die Endposition führen.

HINWEIS Haube nicht in die Endposition fallen lassen, dies kann zu Beschädigungen führen.

Unlock the cover and lift it vertically until resistance is felt. Then fold it downward and guide it into the final position using both hands.

NOTICE Do not allow the cover to drop into the final position, as this may cause damage.

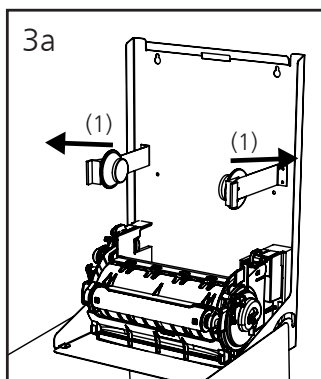


Gerät mit 4 Schrauben und Dübeln befestigen.
Empfohlene Montagehöhe: 120 cm cm bis zur Unterkante des Gerätes.

VORSICHT Für einen sicheren Betrieb muss der Spender mit 4 Schrauben an den vorgesehenen Befestigungsöffnungen an der Wand befestigt werden.
Die Wand vorher auf Eignung prüfen!

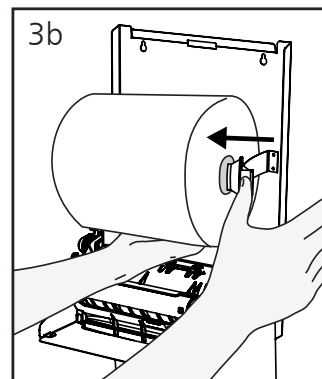
Wall mounting by 4 plugs and screws.
Recommended installation height: 120 cm to the bottom edge of the unit.

CAUTION To ensure safe operation, the dispenser must be mounted to the provided fixing apertures on the wall using 4 screws. Check the suitability of the wall before installation.



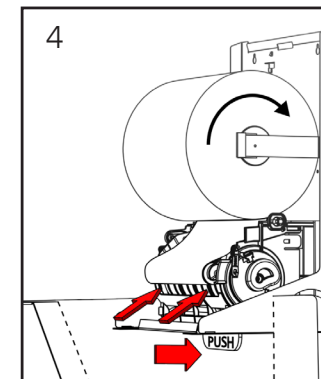
Gerät befüllen. Hierfür bitte die Federarme (1) links und rechts leicht nach außen biegen.

To insert the paper towel roll, lightly bend the left and right spring tabs (1) outwards.



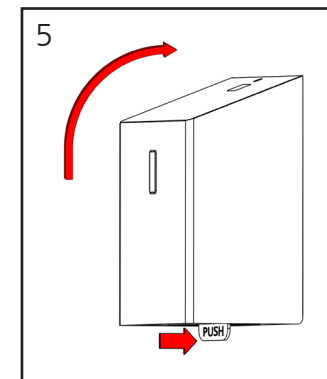
Die Rolle an die Position setzen und die Flügel zurückschnappen lassen, so das die Führungen der Flügel in den Rollenkern einrasten.
Breite der Rolle 200 ± 10 mm, max. Rollendurchmesser 210 mm, Rollenkern Durchmesser > 36 mm

Then place the roll in position and allow the tabs to snap back into position, into the core of the roller.
Width of the roll 200 ± 10 mm, max. roll diameter 210 mm, inner roll diameter > 36 mm



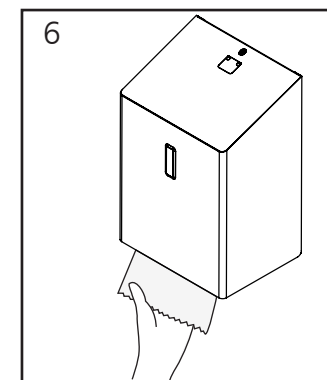
Die Papierrolle im Uhrzeigersinn drehen und das abgewickelte Papier an der angegebenen Position (zwei graue Pfeile) zwischen den beiden Rollen einführen. Danach solange die PUSH-Taste drücken, bis das Papier fest zwischen den Rollen sitzt.

Turn the paper towel roll clockwise and unravel some paper towel. Insert the paper towel between the two rolls, indicated by the grey arrows. Press the PUSH tab located at the bottom of the device until the paper is held firmly between the two rollers.



Spender schließen.
Die PUSH-Taste drücken, bis das Papier unten sichtbar ist.

Close dispenser.
Press the PUSH tab until the paper is visible at the bottom.



Betriebsbereit.

Ready for operation.

OPHARDT HYGIENE-TECHNIK GmbH
Lindenau 27 • 47661 Issum • Germany
Phone +49 28 35 18-0 • Fax +49 28 35 18-77
Email customer care@ophardt.com • www.ophardt.com

Technische Änderungen vorbehalten.
Technical modifications reserved.